

Adatkezelési tájékoztató személyes adatok kezeléséről

A természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-ei 2016/679 Európai Parlamenti és Tanácsi (EU) rendelet (alábbiakban: GDPR) 13. és 14. cikkei alapján az Adatkezelő az érintettek részére a személyes adatok kezelésével kapcsolatban az alábbiakban megjelölt Adatkezelő, mint fémkereskedő az alábbi tájékoztatót adja az Adatkezelővel gazdasági kapcsolatban álló természetes személyek, valamint üzletszerű gazdasági tevékenységet nem folytató jogi személyek és jogi személyiség nélküli szervezetek, valamint üzletszerű gazdasági tevékenységet folytató egyéni vállalkozók részére.

- 1./ Adatkezelő neve: Poparec-Recycling Kft.
Elérhetősége: 1016 Budapest Csap u. 7. 1/15.
weblap: www.poparec.hu
e-mail cím: info@poparec.hu
Adatkezelő adatvédelmi tisztviselőjének neve és elérhetőségei:
Dr. Nagy Nóra
e-mail: dr.nagy.nora.avt@t-online.hu
tel:+3646412327

- 2./ Az adatkezelés alapjául szolgáló jogszabályok
 1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (a továbbiakban: GDPR),
 2. az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.),
 3. a fémkereskedelemtől szóló 2013. évi CXL.tv.,
 4. a fémkereskedelmi tevékenységről szóló 443/2013.(XI.27.)Korm.sz. rendelet
 5. a hulladékról szóló 2012. évi CLXXXV. tv.,
 6. a hulladékkal kapcsolatos nyilvántartási és adatszolgáltatási kötelezettségekről szóló 309/2014.XII.11.)Korm.sz. rendelet,
 7. a fémkereskedelemtől szóló 2013. évi CXL.tv. veszélyhelyzet ideje alatt történő eltérő alkalmazásáról szóló 245/2023.(VI.22.)Korm.sz. rendelet.

- 3./ Fogalom meghatározások (GDPR szerint)
 - A „**személyes adat**”:
azonosított vagy azonosítható természetes személyre („**érintett**”) vonatkozó bármely információ; azonosítható az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy testi, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható.

 - A „**címzett**” fogalma:
az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, akivel vagy amellyel a személyes adatot közlik, függetlenül attól, hogy harmadik fél-e. Azon közhatalmi szervek, amelyek egy egyedi vizsgálat keretében az uniós vagy a tagállami joggal összhangban férhetnek hozzá személyes adatokhoz, nem minősülnek címzettnek; az említett adatok e közhatalmi szervek általi kezelése meg kell, hogy feleljen az adatkezelés céljainak megfelelően az alkalmazandó adatvédelmi szabályoknak.

- 4./ Az Adatkezelő által a fémkereskedelmi gazdasági kapcsolattal összefüggésben kezelt személyes adatok

a) Természetes személy eladó és vevő

személyes adat kategória	adatkezelés jogalapja (jogi kötelezettség teljesítése esetén a tájékoztató 2./ pontjára utalással)
családi és utónév/átadó teljes neve	szerződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont jogi kötelezettség teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.c) pont (2./ pont 3., 4., 5., 6.)
születési családi és utónév, születési hely, születési idő, anyja születési családi és utóneve	szerződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont jogi kötelezettség teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.c) pont (2./ pont 3., 5.)
lakcím/cím	szerződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont jogi kötelezettség teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.c) pont (2./ pont 4., 5.)
lakóhely, tartózkodási és értesítési hely címe	szerződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont (szerződéses kötelezettség)
személyazonosító okmány fajtája, képviselőre jogosult neve	szerződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont jogi kötelezettség teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.c) pont (2./ pont 4.)
személyazonosságot igazoló hatósági okmány száma, eladó esetén vételár, szállítóeszköz rendszáma	szerződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont jogi kötelezettség teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.c) pont (2./ pont 3.)
adószám/adóazonosító jel (külföldi állampolgár kivételével)	szerződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont jogi kötelezettség teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.c) pont (2./ pont 3., 4.)

Adatkezelés célja: fémkereskedelmi nyilvántartás vezetése, írásbeli megállapodás dokumentálása, tulajdonjogi nyilatkozat kezelése, fémkereskedelmi koncesszor és szolgáltatója felé adatszolgáltatás teljesítése, adózási és számviteli kötelezettség teljesítése.

Az adat tárolásának időtartama: ügylet évét követő 5 év, a bizonylatok tárolásának időtartama a kereskedelmi ügylet megvalósulását követő 8 év.

Az adat forrása: érintett.

b) Üzletszerű gazdasági tevékenységet nem folytató jogi személy vagy jogi személyiség nélküli szervezet képviselője

- természetes személyazonosító adatai (név, születési név, születési hely és idő, anyja neve),
- személyazonosságot igazoló hatósági okmány (személyazonosító igazolvány, útlevél, vezetői engedély, tartózkodási engedély), száma
- szállítóeszköz megjelölése és azonosítója

Adatkezelés célja: fémkereskedelmi nyilvántartás vezetése, írásbeli megállapodás dokumentálása, tulajdonjogi nyilatkozat kezelése, fémkereskedelmi koncesszor és szolgáltatója felé adatszolgáltatás teljesítése, adózási és számviteli kötelezettség teljesítése.

Adatkezelés jogalapja: szerződéskötés előfeltétele GDPR 6. cikk (1) bek. b) pont, jogi kötelezettség GDPR 6. cikk (1) bek. c) pont.

Az adat tárolásának időtartama: ügylet évét követő 5 év, a bizonylatok tárolásának időtartama a kereskedelmi ügylet megvalósulását követő 8 év.

Az adat forrása: érintett.

c) Üzletszerű gazdasági tevékenységet folytató egyéni vállalkozó eladó és vevő

személyes adat kategória	adatkezelés jogalapja (jogi kötelezettség teljesítése esetén a tájékoztató 2./ pontjára utalással)
név, székhely (telephely)/címe, adóazonosító szám	szervződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont jogi kötelezettség teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.c) pont (2./ pont 3., 4.)
adószám	szervződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont (szervződéses kötelezettség)
képviselőre jogosult neve, személyazonosító okmány fajtája	szervződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont jogi kötelezettség teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.c) pont (2./ pont 4.)
szállítóeszköz rendszáma	szervződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont jogi kötelezettség teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.c) pont (2./ pont 3.)
elektronikus kézbesítési cím	szervződés megkötése és teljesítése GDPR 6.cikk(1)bek.b) pont (szervződéses kötelezettség)

Adatkezelés célja: fémkereskedelmi nyilvántartás vezetése, írásbeli megállapodás dokumentálása, tulajdonjogi nyilatkozat kezelése, fémkereskedelmi koncesszor és szolgáltatója felé adatszolgáltatás teljesítése, adózási és számviteli kötelezettség teljesítése.

Az adat tárolásának időtartama: ügylet évét követő 5 év, a bizonylatok tárolásának időtartama a kereskedelmi ügylet megvalósulását követő 8 év.

Az adat forrása: érintett.

d) a-c pontban megjelölt személyek személyazonosító okmányának fénymásolata

Adatkezelés célja: személyazonosítás.

Adatkezelés jogalapja: az adatkezelő jogos érdeke GDPR 6. cikk (1) bek. f) pont.

Az adat tárolásának időtartama: ügylet évét követő 5 év, a bizonylatok tárolásának időtartama a kereskedelmi ügylet megvalósulását követő 8 év.

Az adat forrása: érintett.

Az előzőekben megjelölt személyes adatok kezelése többségében jogszabályon alapul (jogi kötelezettségen) vagy a szerződés kötésének előfeltétele. Amennyiben az érintett a fent megjelölt személyes adatokat nem adja meg, ezen döntése az alábbi jogkövetkezményekkel járhat (az adatkérés céljai szerint):

- adatkérés jogi kötelezettség teljesítése céljából: a jogi kötelezettség teljesítésének lehetetlenné válása
- adatkérés szerződéskötés céljából: szerződéskötés elmaradása
- adatkérés személyazonosítási célból: szerződéskötés elmaradása

5./ Automatizált döntéshozatal vagy profilalkotás

Az Adatkezelő nem alkalmaz a fémkereskedelmi tevékenységgel kapcsolatban automatizált döntéshozatalt vagy profilalkotást.

6./ A személyes adatok továbbítása

Az Adatkezelő fémkereskedőként jogszabályi kötelezettség alapján teljesít túlnyomó részben adattovábbítást (adózási, egyéb hatósági adatszolgáltatások és nyilvántartások) céljából.

Az Adatkezelő adattovábbítást valósít meg adatfeldolgozó(k), valamint egyéb adatkezelő címzett(ek) felé informatikai rendszerek üzemeltetése és informatikai szolgáltatások, különösen adattárolás érdekében.

Adatfeldolgozó(k), valamint egyéb adatkezelő címzett(ek) neve, székhelye, telefonszáma, weboldala (ahol az adatvédelmi tájékoztatók elérhetők) és e-mail címe:

- MÉH ZRT. (székhely: 9028 Győr, Fehérvári u. 80., e-mail cím: info@mehzrt.hu, weboldal: <https://mehzrt.hu>)
- MOL IT & Digital GBS Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság (IT GBS) – a MOHU, mint fémkereskedelmi koncesszor informatikai rendszereinek üzemeltetése és informatikai szolgáltatások nyújtása (székhely: 1117 Budapest, Galvani út 44., e-mail cím: itu@mol.hu - dpo@mol.hu)
- Microsoft Ireland Operations Ltd. - One Microsoft Place South County Business Park Leopardstown Dublin 18, D18 P521, Írország; Microsoft Azure weboldal: <https://azure.microsoft.com/en-us/explore/trusted-cloud/privacy/>, online kapcsolattartás: <https://azure.microsoft.com/en-us/support/> SFDC Ireland Limited (Salesforce) – 3rd and 4th Floor, 1 Central Park Block G, Central Park, Leopardstown, 18 Dublin, Írország, weboldal: <https://www.salesforce.com/eu/company/privacy/>, online kapcsolattartás: <https://www.salesforce.com/eu/form/contact/contactme/>

7./ A személyes adatok megismerésére jogosultak

Az érintett személyes adatainak megismerésére elsődlegesen az Adatkezelő munkavállalói jogosultak, az ezen munkavállalók munkakörébe tartozó feladatok ellátása érdekében.

Az Adatkezelő a 4./ pont szerinti jogi kötelezettség alapján is átadja az érintett személyes adatait állami szervek, bíróság, rendőrség részére.

Az érintett személyes adatait megismerheti továbbá pl. az Adatkezelő jogi képviselője azon adatkörre kiterjedően, amely pl. az Adatkezelő és az érintett közti jogvita során történő felhasználáshoz szükséges.

8./ Adatbiztonsági intézkedések

Az Adatkezelő az érintett által megadott személyes adatokat az Adatkezelő székhelyén, illetve bejegyzett telephelyén tárolja.

Az Adatkezelő megfelelő információbiztonsági intézkedésekkel gondoskodik arról, hogy az érintett személyes adatait védje - többek között - a jogosulatlan hozzáférés ellen vagy azok jogosulatlan megváltoztatása ellen. Az Adatkezelő megfelelő szervezési és technikai intézkedésekkel gondoskodik arról, hogy az érintett személyes adatai ne válhassanak hozzáférhetővé arra jogosulatlan vagy meghatározatlan számú személy számára. Az Adatkezelő szervezési és technikai intézkedésekkel ellenőrzi azt, hogy az érintett személyes adataihoz ki, mikor és milyen személyes adatok vonatkozásában fért hozzá.

9./ Harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére történik továbbítás

Az Adatkezelő az általa kezelt adatok tárolása érdekében, valamint a MOHU, mint fémkereskedelmi koncesszor a MOHU Partnerportál -rendszer üzemeltetése során, továbbá a fémkereskedelmi koncesszor szolgáltatójaként a MÉH ZRT. a Microsoft Azure felhőszolgáltatást vesz igénybe, melynek használata közben személyes adat kezelhető olyan EU-n kívüli országokban is, amelyekben nem tudják biztosítani a GDPR által meghatározott adatvédelmi szintet. A személyes adatok EU-n kívüli országokban történő gyűjtése, továbbítása és feldolgozása tekintetében a Microsoft Azure felhőszolgáltatással kapcsolatban a Microsoft Corporation (One Microsoft Way Redmond, Washington 98052, Amerikai Egyesült Államok) a személyes adatok védelmét az EU Bizottság 2021.június 4-én a 2021/914/EK határozatában jóváhagyott általános szerződési feltételekkel biztosítja.

További információ:

AKT002/001-3.

Hatályba lépés: 2023.07.01.

<https://azure.microsoft.com/en-us/support/legal/m>
<https://azure.microsoft.com/en-us/explore/trusted-cloud/privacy/>
https://azure.microsoft.com/mediahandler/files/resourcefiles/protecting-data-privacy-using-microsoftazure/Protecting_Data_Privacy_Using_Microsoft_Azure.pdf (2020 június)

10./ Érintett jogai

10.1. A GDPR 15. cikke alapján az érintett kérelmezheti a rá vonatkozó személyes adatokhoz való hozzáférést az alábbiak szerint:

(1) Az érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelőtől visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz, valamint az adatkezelésekre vonatkozó információkhoz hozzáférést kapjon.

(2) Az Adatkezelő az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az érintett rendelkezésére bocsátja. Az érintett által kért további másolatokért az Adatkezelő az adminisztratív költségeken alapuló, észszerű mértékű díjat számíthat fel. Ha az érintett elektronikus úton nyújtotta be a kérelmet, az információkat széles körben használt elektronikus formátumban kell rendelkezésre bocsátani, kivéve, ha az érintett másként kéri. A másolat igénylésére vonatkozó jog nem érintheti hátrányosan mások jogait és szabadságait.

10.2. A GDPR 16. cikke alapján az érintett jogosult az Adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adat helyesbítését kérni.

Az érintett erre vonatkozó kérése esetén az Adatkezelő köteles indokolatlan késedelem nélkül helyesbíteni a rá vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Figyelembe véve az adatkezelés célját, az érintett jogosult arra, hogy kérje a hiányos személyes adatok – egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő – kiegészítését.

10.3. A GDPR 17. cikke alapján az érintett jogosult az Adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adat törlését kérni az alábbiak szerint:

(1) Az érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adatok törlését kérje, az Adatkezelő pedig köteles arra, hogy az érintettre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje.

(2) Az Érintett törlési jogának korlátozására csak a GDPR-ban írt alábbi kivételek fennállása esetén kerülhet sor, azaz a fenti indokok fennállása esetén a személyes adatok további megőrzése jogszerűnek tekinthető:

- a) ha a véleménynyilvánítás és a tájékozódás szabadságához való jog gyakorlása, vagy
- b) ha valamely jogi kötelezettségnek való megfelelés, vagy
- c) ha közérdekből végzett feladat végrehajtása, vagy
- d) ha az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlása miatt, vagy
- e) ha népegészségügy területén érintő közérdekből,
- f) ha közérdekű archiválás céljából, vagy
- g) ha tudományos és történelmi kutatás céljából vagy statisztikai célból, vagy
- h) ha jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez illetve védelméhez szükséges.

10.4. A GDPR 18. cikke alapján az érintett jogosult az Adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adat kezelésének korlátozását kérni az alábbiak szerint:

(1) Az érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő korlátozza az adatkezelést, ha az alábbiak valamelyike teljesül:

- a) az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy az Adatkezelő ellenőrizze a személyes adatok pontosságát;
- b) az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;

AKT002/001-3.

Hatályba lépés: 2023.07.01.

- c) az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- d) az érintett tiltakozott a közérdekből, közhatalmi jogosítvány gyakorlása érdekében vagy az adatkezelő (harmadik fél) jogos érdekében történő adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az Adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

(2) Ha az adatkezelés a fentiek alapján korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekből lehet kezelni.

10.5. A GDPR 21. cikke alapján az érintett jogosult az Adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adat kezelése ellen tiltakozni az alábbiak szerint:

(1) Az érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak közérdekből, közhatalmi jogosítvány gyakorlása érdekében vagy az adatkezelő (harmadik fél) jogos érdekében történő kezelése ellen, ideértve az ezen alapuló profilalkotást is. Ebben az esetben az Adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha az Adatkezelő bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

10.6. A GDPR 20. cikke alapján az érintett jogosult a rá vonatkozó személyes adatok hordozhatóságára az alábbiak szerint:

(1) Az érintett jogosult arra, hogy a rá vonatkozó, általa egy adatkezelő rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa anélkül, hogy ezt akadályozná az az adatkezelő, amelynek a személyes adatokat a rendelkezésére bocsátotta, ha:

- a) ha az adatkezelés jogalapja az Érintett hozzájárulása, vagy az Érintettel kötött szerződés teljesítése
- b) és az adatkezelés automatizált módon történik.

10.7. Az érintett jogorvoslati joga bíróság előtt, felügyeleti hatósághoz címzett panasz

Az érintett által tapasztalt jogellenes adatkezelés esetén polgári pert kezdeményezhet az Adatkezelő ellen. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per – az érintett választása szerint – a lakóhelye szerinti törvényszék előtt is megindítható.

Az egyéb közigazgatási vagy bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül, minden érintett jogosult arra, hogy panaszt tegyen egy felügyeleti hatóságnál – különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban –, ha az érintett megítélése szerint a rá vonatkozó személyes adatok kezelése megsérti a GDPR-t.

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)

cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.
 postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9
 e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu
 telefon: +36 (30) 683-5969
 +36 (30) 549-6838
 +36 (1) 391 1400
 fax.: +36 (1) 391-1410
 honlap: www.naih.hu

Az EU-n belüli felügyeleti hatóságok elérhetőségei: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_hu.

10.8. Az Adatkezelő fenntartja a jogot a jelen adatkezelési tájékoztató módosítására.

AKT002/001-3.

Hatályba lépés: 2023.07.01.